

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol XXII Aizawl, Friday 2. 7. 1993 Asadha 11, S.E. 1915, Issue No. 27

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.B-12016/1/88-LAD(A), the 29th, June, 1993. A veng mipuite ngenna angin, Mizoram Sawrkar chuan a hnuaiia khua/Veng/Kawngte hi an hming zawna a tarlan ang hian a tidanglam a ni.

Tun chinah chuan a tulna apiangah a tihdanglam ang hian hman tawh tur a ni. He Hriattirna hian, Hriattirna hmasa lehkha No.B-12016/1/88-LAD dt 1.6.93. Kha a luahlan/thiat a ni.

A. Khua/Veng

Hming thar

1. Tuipuibari 11

Rajiv Nagar

2. Phunchawng Veng

Sairang Kawng Mel 7.

3. Lungpher Veng, Kolasib

College Veng, Kolasib.

B. Kawng (Road)

1. Khatla-a Pu Dal Bahadura
In atanga Bungkawn Nursery
Veng panna kawng

Pu Chawnga Road

2. Khatla kawng atanga
kawngpui Bungkawn
kaltlang Lawipu thleng

Khuangchera Road

R.V.Lalmawia,
Comnr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

ORDER

NO.LAD/VCL-25/89/31, the 28th June, 1993. Lungrang South(Lunglei District) Village Council, Elected member 5 leh Nominated member 1 awmnaah, Elected member 3 te chuan banna an thelut a, pawmsak an ni a.

Tichuan, Lungrang South V/C member tamzawk an ban avang leh member 2 la awmte chuan khawtlang inrelbawlina an kengkawh theidawna an hriat loh avangin, Mizoram Sorkar chuan, Lushai Hills District (Village Councils) Act 1953 section 25(1) hmangin Lungrang 'S' V/C chu a thiat (dissolved) ta a ni,

R.V.Lalmawia,
Comnr.& Secy.to the Govt.of Mizoram.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Awards
Award of Tribunal, Acquisition, Request for information, Land and Forest etc.

NOTIFICATIONS

In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Miss Florence Lalhuanpui D/o Rev. C.Pazawna of Mission Vengthlang Aizawl to the post of Assistant Project Officer (Women's Development) in the scale of pay of Rs.2200-75-2800- BE-100-4000/-p.m. plus other allowances as admissible and sanctioned by the Government from time to time and she is posted in the office of the Project Director, District Rural Development Agency, Saiha, with effect from the date of joining. The appointment is made on recommendation of the Selection Board/DPC on merit by a written-cum-Viva-voce competitive examination and is subject to police verification of character and antecedents as well as production of a certificate from the authorised Medical Officer.

The above appointment is made against the post of Assistant Project Officer (W/D) in the Department under the programme "Development of Women and Children in Rural Areas" a Centrally Sponsored Scheme, for a period of five years and borne from UNICEF funds and the appointment is liable to termination at the expiry of five years or discontinuation of the D.W.C.R.A. Programme by the Central Govt. whichever ever is earlier, unless otherwise decided by the Central Govt.

R.V.Lalmawia,
Comnr.& Secy. to the Govt. of Mizoram.

The app
ID.No.ARV

No.C-18016,
gement ord
Memo No.4
proforma p
on deputati
of pay of 1
under Rule

This st
20.1990.

No.A.2201
of India,
with their
to relieve
city etc.
to report

NO.A.220
Pu Vanh
order all
Secretary

NO.A.22
Pu Vanh
departm
of these
as a ten
them wi

1. Pi L
Sec

2. Pu
Sec

The appointment is made against the vacant post of APO(W/D) created vide I.D.No.ARW/2-A92-93/165 dt 15.9.92 and I.D.No.FIN 2715/92 dt 21.1.93.

Lalkungi Hnamte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
D.W.C.R.A.(RD).

No.C-18016/3/93-PLG, the 2nd July, 1993. In accordance with the Judgement order (Oral) of the Gauhati High Court, Aizawl Bench, Aizawl vide Memo No.C.R. 39/92/2 dt. 16.6.93 the Governor of Mizoram is pleased to grant proforma promotion to Pu J.C. Japanruna, the then Director, Lotteries, Mizoram on deputation to the post of Deputy Director, Economics & Statistics in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-120-4500/-p.m. plus other allowances as admissible under Rules from time to time with retrospective effect from 17.3.1989.

This supersedes this Department's order No.A-13015/2/90-PLG(STAT) dt. 31.10.1990.

J.K. Sanglura,
Development Commissioner,
Government of Mizoram.

No.A.22012/1/90-PERS(B), the 29th June, 1993. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Home Affairs Order No.14020/37/92-UTS dated 12.4.93 read with their message of even No. date 16.6.93, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pu Vanhela Pachuau, IAS (AGMU : 1976) Secretary, Power & Electricity etc. Government of Mizoram, with immediate effect. The officer is directed to report to the Government of Goa for further orders of posting.

NO.A.22012/1/90-PERS(B), the 29th June, 1993. Consequent upon the release of Pu Vanhela Pachuau, IAS (AGMU;76), the Governor of Mizoram is pleased to order allocation of Power & Electricity Department to Pu Rakesh Mohan, IAS, Secretary to Governor in addition to his own duties and until further orders.

NO.A.22012/1/90-PERS(B), the 29th June, 1993. Consequent upon the release of Pu Vanhela Pachuau, IAS (AGMU;76) and pending final allocation of the following departments held by him, the Governor of Mizoram is pleased to order allocation of these departments to the following Secretaries as mentioned against their names as a temporary arrangement in addition to the departments already allotted to them with immediate effect.

1. Pi L. Toohawng, IAS,
Secretary, Social Welfare, etc. - Health & Family Welfare.
2. Pu Lalmalsawma, IAS,
Secretary, DP&AR, etc. - Food & Civil Supplies
Department.

NO.A.22012/35/89-PERS (B), the 28th June, 1993. On repatriation of Pu M. Dawngliana, MCS deputed to Government of India as Director of Census Operations, Mizoram to the Government of Mizoram vide Government of India's Ministry of Home Affairs, Office of the Registrar General India's order No. 1/5/88-Ad.III, dt.4.5.93, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the officer as Joint Secretary, Agriculture Department, with effect from 1.6.93 (FN) and until further orders.

Pu M. Dawngliana will draw his pay & allowances against the sanctioned post of Joint Secretary, Transport Department vide No.A.11013/4/87-SAE, dt.6.11.87 in his own grade pay.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-11012/1/87-STAT/Part, the 2nd July, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to allow conversion of 53 temporary posts into permanent posts under Economics & Statistics Department under Non-Plan Scheme as shown in the enclosed Annexure - I except one post of Sub - Inspector of Statistics under Data Bank.

This issues with the approval of DP & AR (ARW) vide I.D.No.ARW/28-193-94/68 dt.18.5.93 and concurrence of Finance Department vide I.D.No.FIN-214/93 dt.20.5.93,

H. Siku,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Deptt.

ANNEXURE- 1

Sl. NO.	Name of post	No.of post.	90% Proposed for conversion.	Letter No.& date for creation of the posts.
1	2	3	4	5
	Direction			
1.	Director	1	1	A-11012/1/88-STAT dt.9.1.1989.
2.	Research Officer	1	1	E-11012/2/77-STAT dt.19.2.1977.
3.	Inspector of Statistics.	1	1	PLN 15/72 dt.21.7.1972.

Adm
S. L.
F. A

Da

Res

F.

S,

Pr

In

Ac

L.

Pe

In

St

D

F.

N

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Administration

S. I. S.	3	2	E-11012/2/74	dt.5.11.1974.
F. A.	2	2	E-11012/2/74	dt.5.11.1974.

Data Bank

Research Officer	1	1	R-11011/12/79-STAT	dt.6.9.1979.
F. A.	2	2	R-11011/12/79-STAT	dt.6.9.1979.
S. I. S.	1	-	do	-

Price & MarketIntelligence

Research Officer	1	1	D-11012/2/80-STAT/13	dt.19.7.1982.
L. D. C.	1	1	- do	-
Peon	1	1	- do	-
Inspector of Statistics	1	1	- do	-
Driver	1	1	12012/2/83-STAT-1	dt.27.9.1984.
F. A.	1	1	- do	-

National SampleSurvey

Research Officer	1	1	R-11016/6/74-STAT	dt.23.2.1978.
Statistical Officer.	2	1	- do	-
Inspector of Statistics	8	8	- do	-
S. I. S.	24	22	- do	-
U. D. C.	1	1	- do	-
L. D. C.	1	1	- do	-
Duffry	1	1	- do	-
Driver	1	1	- do	-
Peon	1	1	- do	-

TOTAL: 88 53

No. A.22022/1/89-HMP/Pt : the 2nd July, 1993. In the interest of public service, The Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu K. Amon, Dy.S.P (headquarter), Saiha as SDPO, Aizawl vice Pu Lalhruaia who has been promoted to Senior Grade of MPS with immediate effect.

Vanengmawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

ation of Pu M.
f Census Opera-
ment of India's
lia's Order No.
rder posting of
et from 1.6.93

the sanctioned
1/87-SAE, dt.6.

malsawma,
f. of Mizoram.

or of Mizoram
nt posts under
own in the en-
cs under Data

No.ARW/28-J
I.D.No.FIN-

. of Mizoram,
ation Deptt.

e for creation

0.1.1989.
9.2.1977.
11.7.1972.

Memo.No.A.32014/1/88-HMP : Dated Aizawl, the 2nd July, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of the following Inspectors of Police to Junior Grade of MPS (Dy.S.P/equivalent) in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-and post them in the existing vacancy as shown against their names with immediate effect.

Sl.No.	Name of Officer	Place of posting on promotion.
1.	Pu Kapchhunga	Assistant Commandant, 2nd Battalion, MAP, in the existing vacancy.
2.	Pu A.B. Deb.	-do-

No.A.32014/3/90-HMP, the 2nd July, 93. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of the following Junior Grade of MPS to Senior Grade in the Scale of pay of Rs 3000-100-3500-125-4500/-and post them in the existing vacancy as shown against each with immediate effect.

Sl.No.	Name of officer	Place of Posting on Promotion.
1.	Pu Lalhruaia	Dy Commandant, 1st Bn. MAP.
2.	Pu Joseph Lalchhuana	Dy. Commandant, 3rd Bn. MAP.
3.	Pu John Laldina	Deputy Commandant, 2nd Bn. MAP.

Vanengmawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A. 1901
ment of India
issued under
pleased to gr
to Pu C. Lal
tion Service
zoram as Sec
Department i

No. A. 46
4/91-LJE dt
appearing a
Lunglei Dis

READ—
"Dr. Z

NO.A.4601
LJE/pt I d

No.B-120
Departme
of Dr. F
Chhimtui

ORDER

No. A. 19012/44/92-P&AR(CSW), the 29th June, 1993. In pursuance of Government of India, Ministry of Information & Broadcasting order No. 90/93-CIS issued under Memo No. PF/1189/CIS dt. 20.5.93, the Governor of Mizoram is pleased to grant second stagnation increment at the rate of Rs,200/- per month to Pu C. Lalsangliana, a Senior Administrative Grade Officer of Indian Information Service Group 'A' at present on deputation under the Government of Mizoram as Secretary, Government of Mizoram, Information & Public Relations Department in the pay scale of Rs. 5900-200-6700/- with effect from 27.8.92 (FN)

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,

CORRIGENDUM

No. A. 46012/4/91-LJE, the 29th June 1993. In the Notification No. A.45012/4/91-LJE dt. 19.4.1993, for the words "Dr ZOPARI, CIVIL HOSPITAL LUNGLEI" appearing as one of the Members/Magistrates under the Juvenile Welfare Board, Lunglei District and Juvenile Court, Lunglei District respectively-

READ—

"Dr. ZAZIKPUII, CIVIL HOSPITAL LUNGLEI".

No.A.46012/1/91-LJE/pt I, the 2nd July, 1993. In the Notification No.A.46012/1/92-LJE/pt I dt.22.4.93 at Sl.No.8, for the words "Pu Zahnuna Zalut" read-
"Pu V.Zahnuna"

Dr.H.G.Thanhranga,
Secretary to the Govt,of Mizoram.

No.B-12019/3/92-SWD, the 28th June, 1993. In partical modification of this Department Notification issued vide No,B-12019/3/92-SWD/pt dt.24.3.93 the name of Dr. Felix Vensanga, Saiha appointed as member of Juvenile Welfare Board Chhimtuipui District should be read as Dr. Lalthanmawia, DCM & HO, Saiha.

L. Tochwawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies and Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery.

NOTIFICATION

No.B-12027/9/84-Rcoop/107, the 26th June, 1993. Subj :- Cancellation of Registration of the Vangchhia Service Cooperative Society Ltd. Registration No: A-232-83 of 27.6.83.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Vangchhia Service Cooperative Society Ltd., under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamlova, SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No : B-12012/6/82-Rcoop/159, the 30th October 1993. Subj:-Cancellation of Registration of the Khuangleng Service Cooperative Society Ltd. Registration No: A-36/79-80 of 30-10-1980.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Khuangleng Service Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, i
of the Act 19
of the Coope
of the said So

All claim
within 2 mon

No:B-12011/
Registration
No:- A-10/7

Whereas
financial con
Section 66 o
of opinion

Now, th
Section 71 c
hereby canc

Further
of the Act
Liquidator
Liquidator

All cla
within 2 m

NO:B-1202
tration of
86-87 of 2

Where
financial
Section 66
opinion th

Now,
section 71
cancel the

Furth
the Act 1
Cooperat
said Soci

All c
within 2

No.B.120

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamlova SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B-12011/86/82-Rcoop/172, the 25th November 1993. Subj :- Cancellation of Registration of the Suangpuilawn Service Cooperative Society Ltd. Registration No: A-10/75-76 of 25-11-75.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Suangpuilawn Service Cooperative Society Ltd., under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991(Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of Section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamlova, SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

NO.B-12027/21/88-Rcoop/83 the 27th June 1993. Subj :- Cancellation of Registration of the New Vervek Service Cooperative Society Ltd. Registration NO: A-20/86-87 of 21-1-87.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the New Vervek Service Cooperative Society Ltd., under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991(Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub Section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991(Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu Lalzamlova SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B.12015/33/82-RCOOP/172, the 29th June, 1993. Subj :- Cancellation of

Registration of the Serchhip Live Stock Cooperative Society Ltd. Registration No AE-14/79-80 of 7.9.79.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Serchhip Live Stock Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamlova, SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B-I2030/48/70-Rcoop/33 the / 27th June, 1993. Subject :- Cancellation of Registration of the Zoram Broom Stick Making Cooperative Society Ltd. Registration No:- AW-10/90-91 of 17-8-1990.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Zoram Broom Stick Making Cooperative Society Ltd. under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R.Haleluia SICS, the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl West District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram, Aizawl.

Regd. No

The

Vol. XXII

A
N

No. A. 3
ferred by
ules, 19
Rule 6 c
masters
under N

No.E.1
rity me
moved
Comm

PNOW
heLRC
10